

DMedia Commerce S.p.A.
Via Aretina 25 - 50065 Sieci (FI) ITALY
Tel. +39 055 8363040
Fax +39 055 8363057
Assist. Tecnica: Tel. +39 055 4206052
E-mail: assistenza.dmail@dmc.it

148319 - LUCE SOTTOLETTO CON SENSORE

*Gentile cliente,
con questa lampada è possibile illuminare in modo gradevole qualsiasi ambiente. Basta appoggiarla o appenderla con il gancio e accenderla. La luce notturna fornisce una piacevole atmosfera, e, grazie al sensore di movimento incorporato, aiuta voi e/o i vostri bambini ad orientarsi nel buio.*

Leggere attentamente le istruzioni prima di usare la lampada per la prima volta e conservarle. Se date questo prodotto ad un'altra persona, consegnate anche le istruzioni. Il fabbricante e l'importatore declinano ogni responsabilità in caso di mancato rispetto delle istruzioni.

Termini della garanzia

I danni causati da un uso scorretto o da riparazioni effettuate da personale non autorizzato, non sono coperti dalla garanzia.

Istruzioni per la sicurezza

Uso corretto

Questo apparecchio è progettato per illuminare in modo gradevole ambienti chiusi o per aiutare ad orientarsi nel buio. Da usarsi in ambiente domestico, non adatto ad uso commerciale.

Pericolo di danni a bambini ed adulti!

- Conservare l'imballaggio lontano dalla portata dei bambini. Pericolo di soffocamento!
- Tenere la lampada lontano dalla portata dei bambini. Non lasciare i bambini da soli in vicinanza dell'apparecchio. Non è un giocattolo!
- Tenere le batterie lontano dalla portata dei bambini! Pericolo di ingestione!
- Posizionare la luce sul pavimento in modo visibile per evitare di inciampare.
- Non guardare direttamente il LED.

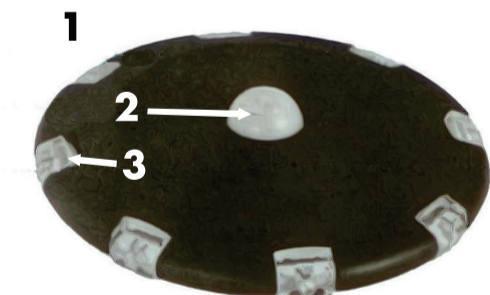
Evitare danni a cose

- Prima di usare la lampada, controllare che non sia danneggiata. Non usarla in caso di danni visibili o se la batteria ha perso liquidi! Controllare se c'è acqua nel comparto batteria!
- Non smontare la lampada. Per le riparazioni, rivolgersi solo a personale qualificato o al servizio assistenza.
- Non smontare le batterie, non gettarle nel fuoco o immergerle in liquidi!
- Non ricaricare batterie non ricaricabili!
- Sostituire sempre le batterie scariche, potrebbero perdere liquidi e danneggiare l'apparecchio.
- Togliere le batterie dall'apparecchio se non è usato per molto tempo.
- Usare solo batterie dello stesso tipo e della stessa marca.
- Non pulire l'apparecchio con prodotti corrosivi o abrasivi, possono danneggiare la superficie dell'apparecchio.
- Tenere la lampada lontano dall'umidità.
- Il prodotto non è adatto per un uso esterno.

Contenuto della confezione

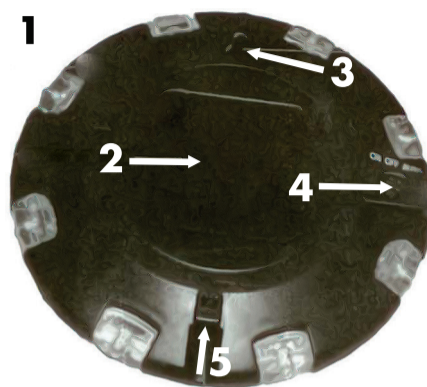
Descrizione del prodotto

1. Parte superiore dell'apparecchio



2. Sensore di movimento
3. Luce a LED

1. Parte inferiore dell'apparecchio



2. Coperchio del comparto batterie
3. Gancio per appendere
4. Interruttore On / Off e automatico
5. Presa per alimentatore esterno (non incluso)

Come inserire le batterie

1. Capovolgere la lampada ed aprire il comparto batterie premendo il fermo sul coperchio.
2. Togliere il coperchio del comparto batterie.
3. Inserire 3 batterie da 1,5 V di tipo AA rispettando le polarità indicate (+/-).
4. Rimettere e bloccare il coperchio del comparto batterie.

Come posizionare ed usare la lampada

1. Mettere la lampada sulla parete o in un'altra zona.
2. Accendere la luce premendo l'interruttore On/Off.
3. Premendo l'interruttore "auto", la luce notturna si accenderà quando il sensore rileva un movimento. Quando il sensore non rileva più il movimento, la luce diminuirà di intensità fino a spegnersi.

Come spegnere e smontare la lampada

1. Spegner la luce premendo l'interruttore On/Off o l'interruttore automatico.
2. Sganciare la luce e toglierla dalla parete.

Come sostituire le batterie

Sostituire le batterie quando l'intensità della luce diminuisce o la lampada non si accende.

1. Smontare la parte inferiore della lampada come descritto nel paragrafo "Come inserire le batterie" ed aprire il comparto batterie.
2. Togliere le batterie scariche e sostituirle con batterie nuove dello stesso tipo.

Come pulire e conservare la lampada

- Non immergere la lampada nell'acqua o metterla sotto l'acqua corrente.
- Non usare solventi o detersivi abrasivi.
- Se necessario, pulire l'apparecchio con un panno umido con un po' di detersivo.
- Conservare la lampada in un luogo asciutto.

Caratteristiche tecniche

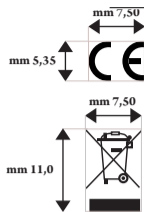
Alimentazione: 4,5 V CC, 3 batterie da 1,5 V di tipo AAA (non incluse)

Smaltimento

Riciclare il materiale dell'imballaggio. Smaltire l'imballaggio nel rispetto dell'ambiente rivolgendovi ad un centro di riciclaggio. Smaltire la lampada nel rispetto dell'ambiente. Non gettarla nei rifiuti domestici. Rivolgersi ad un centro di riciclaggio per materiali elettrici ed elettronici. Per ulteriori informazioni, contattare il servizio locale di smaltimento rifiuti.

Non gettare le batterie nei rifiuti domestici, ma rivolgersi un centro di riciclaggio. Per ulteriori informazioni, contattare il servizio locale di smaltimento rifiuti.





www.dmail.pt

D-Mail Venda Directa SA
Parque Monserrate - Pav. C.Z.I. da
Abrunheira 2714-971 Sintra
PORTUGAL - Tel. +351 21 9156560
Fax +351 21 9156569
Email: assistencia@dmail.pt

148319 - LUZ NOCTURNA COM SENSOR

Caro cliente,

Com a sua nova luz nocturna pode iluminar qualquer sala com uma luz agradável. Coloque simplesmente a luz num lugar qualquer ou pendure-a, utilizando o acessório indicado, e depois ligue-a. A luz nocturna não só providencia uma atmosfera agradável como também o ajuda a si e/ou aos seus filhos a orientarem-se quando se levantam de noite graças ao sensor de movimento integrado!

Leia com atenção as instruções antes de utilizar o aparelho pela primeira vez e guarde estas instruções num local seguro. As instruções devem acompanhar o produto quando este mudar de mãos. O fabricante e o importador não assumem responsabilidade por danos caso estas informações não tenham sido observadas.

Informações sobre a garantia

Desta garantia estão excluídos todos os defeitos provocados por utilização imprópria, avarias e tentativas de reparação feitas por terceiros. Isto aplica-se também à utilização e avaria dos componentes individuais.

Instruções de segurança

Utilização adequada

Este aparelho foi concebido para iluminar espaços interiores e serve para providenciar uma iluminação agradável ou como auxiliar de orientação quando se anda às escuras. É para uso privado e não tem aplicações comerciais.

Perigo de ferimentos!

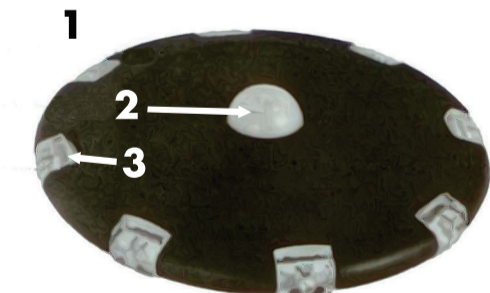
- Guarde a embalagem num local fora de alcance das crianças. Perigo de sufocação!
- Conserve o aparelho fora de alcance das crianças. Não deixe as crianças sem vigilância perto do aparelho. Este produto não é um brinquedo! Mantenha as crianças afastadas das pilhas. Perigo de ingestão! Se colocar a luz nocturna no chão, escolha um local bem visível de forma a que ninguém tropece no aparelho. Não olhe directamente para as luzes.

Atenção aos danos do material

- Antes de o utilizar, veja se o aparelho não apresenta defeitos.
- Este aparelho não deve ser utilizado se apresentar danos visíveis ou se o compartimento das pilhas verter líquido! Verifique com regularidade se não entrou água no compartimento das pilhas!
- Não desmonte o aparelho. As reparações devem ser feitas apenas por técnicos qualificados ou pelo serviço de clientes.
- Não abra as pilhas, não as atire para o fogo nem as ponha dentro de água!
- Não tente recarregar pilhas gastas! Substitua de imediato as pilhas gastas por outras novas. Podem verter líquidos e avariar o aparelho. Retire as pilhas do aparelho ou guarde-as se não utilizar o aparelho durante um grande período de tempo. Utilize apenas baterias do mesmo tipo e da mesma marca. Não use produtos de limpeza corrosivos ou abrasivos para limpar o aparelho. Estes produtos podem danificar a superfície do aparelho.
- Conserve o aparelho afastado da humidade.
- Este aparelho não é adequado para utilização no exterior.

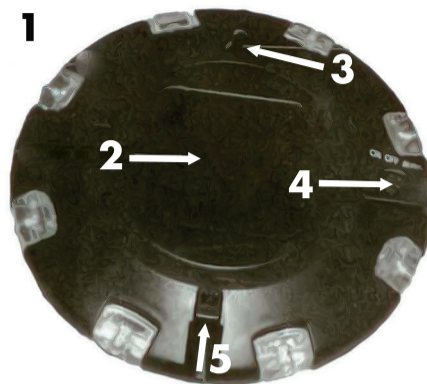
Partes e visão geral do aparelho

1. Parte superior do aparelho



2. Sensor de movimento
3. Luzes

1. Parte inferior do aparelho



2. Tapa do compartimento das pilhas
3. Acessório para pendurar
4. Botão de Ligar/Desligar e automático
5. Encaixe para ligação de adaptador (adaptador não incluído)

Inserir as pilhas

1. Desligue a luz nocturna e abra o compartimento das pilhas pressionando o grampo da tampa.
2. Retire a tampa do compartimento.
3. Insira 3 pilhas 1,5 V AA no compartimento das pilhas. Assegure-se de que as coloca com a polaridade correcta (+/-).
4. Volte a colocar a tampa no compartimento das pilhas. Ouvirá e sentirá a tampa a fechar.

Aplicar e utilizar o aparelho

1. Coloque o aparelho na parede ou no local que desejar.
2. Pressione o botão On/Off para ligar a luz.
3. Se pressionar no botão "auto", a luz nocturna ligar-se-á quando detectar movimentos no escuro graças ao sensor de movimento integrado. Quando deixar de detectar movimento, a luz desvanecer-se-á até se desligar por completo.

Desligar e retirar o aparelho

1. Para desligar a luz, pressione no botão On/Off ou no botão automático.
2. Para retirar o aparelho da parede, retire-o simplesmente do gancho ou do acessório em que está pendurado.

Substituir as pilhas

Se o aparelho emitir apenas uma luz desvanecida ou se não emitir nenhuma luz, é porque as pilhas estão descarregadas e têm de ser substituídas.

1. Para isso, desaperte o componente inferior como descrito na secção "inserir as pilhas" e abra o compartimento das pilhas.
2. Retire as pilhas gastas e substitua-as por pilhas novas do mesmo tipo.

Limpar e guardar

- Não submerja o aparelho em água nem o ponha em água a correr.
- Não utilize produtos de limpeza dissolventes ou abrasivos.
- Se precisar, limpe o aparelho com um pano seco e com um produto de limpeza.
- Guarde o aparelho num local seguro e seco.

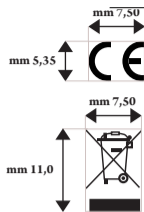
Especificações técnicas

Corrente: 4,5 V DC, 3 pilhas tipo 1,5 V / AA

Remoção

O material da embalagem é reciclável. Deite fora a embalagem de uma maneira amiga do ambiente e coloque-a num contentor de material reciclável. Quando quiser remover o aparelho, faça-o de maneira amiga do ambiente. Este aparelho não deve ser misturado com o lixo doméstico. Leve-o para um centro de reciclagem de aparelhos eléctricos e electrónicos velhos. As pilhas não devem ser misturadas com o lixo doméstico. Coloque sempre as pilhas gastas em colectores específicos. Para mais informação, contacte a administração da sua localidade.





Sc D-Mail Direct S.r.l.
Bd Natiunile Unite, Nr. 4 Bl. 106,
Parter, Sector 5, 050122 Bucuresti
ROMANIA
Tel 021 3360444 - Fax 021 3360413
E-mail: office@dmail.ro

148319 - LUMINA DE SEARA CU SENZOR DE MISCARE

Dragi clienti

Cu ajutorul acestui produs, puteti scalda camera in lumina placuta. Doar asezati lumina in orice locatie sau agatati si porniti. Lumina de seara ofera atat o atmosfera placuta cat si un ajutor copiilor pentru a se orienta pe timp de noapte, gartie senzorului de miscare integrat!

Va rugam cititi cu atentie instructiunile inainte de utilizare si pastrati instructiunile pentru consultari ulterioare.
Daca oferiti produsul cadou inmanati si instructiunile odata cu produsul.
Poducatorul si importatorul nu isi asuma nici o raspundere daca instructiunile nu a fost urmate exact.

Garantie

Nu intra in garantie defectele cauzate de folosirea necorespunzatoare, loviri sau incercari de reparare a produsului de catre persoane neautorizate. Aceste reguli se aplica si componentelor.

Instructiuni de siguranta

Folosire corespunzatoare

Acest dispozitiv este destinat luminarii spatiilor interioare cat si o sursa de orientare in intuneric. Este destinat uzului casnic, a nu se folosi in uz comercial.

Pericol

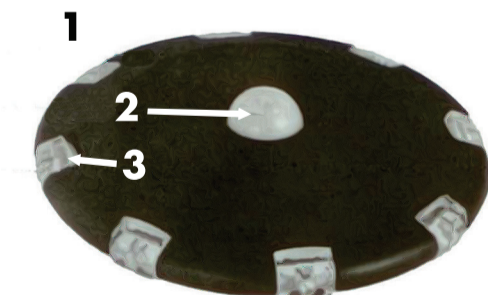
- Nu lasati ambalajul la indemana copiilor. Pericol de sufocare.
- Nu lasati produsul la indemana copiilor. Nu lasati copii nesupravegheati in vecinatatea produsului. Acest produs nu este o jucarie.
- Nu lasati bateriile la indemana copiilor. Pericol de inghitire!
- Daca asezati produsul jos, alegeti o locatie in care sa nu impiedice pe nimeni.
- Nu priviti direct in led

Atentie la defecte de material

- Verificati produsul inainte de fiecare utilizare. Nu folositi produsul daca apar stricaciuni vizibile sau daca observati scurgeri din compartimentul bateriilor!
- Verificati cu regularitate daca a intrat apa in compartimentul bateriilor.
- Nu dezambalati produsul. Reparatii vor fi facute doar de personal autorizat.
- Nu aruncati bateriile in foc, nu spargeti bateriile, nu le introduceti in lichid.
- Nu reincarcati bateriile goale!
- Inlocuiti bateriile consumate cu unele noi imediat. Exista riscul de scurgere si distrugere a aparatului.
- Scoateti bateriile din aparat daca nu il folositi perioade indelungate
- Folositi baterii de același tip si aceeași marca.
- Nu lasati produsul la umezeala.
- Nu folositi produsul la exterior.

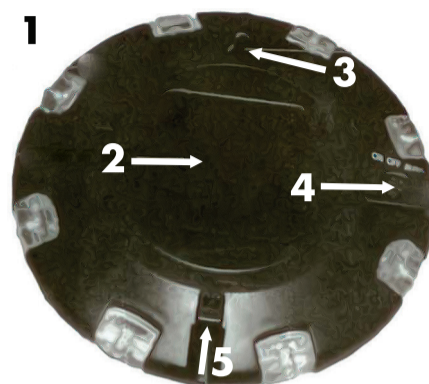
Parti componente

1. Parte superioara a unitatii



2. Senzor de miscare
3. Led luminos

1. Parte inferioara a unitatii



2. Compartiment baterii
3. Dispozitiv agatare
4. Pornire/oprire automata
5. Mufa pentru adaptor (adaptor neinclus)

Introducerea bateriilor

1. Intoarceti produsul si desfaceti compartimentul bateriilor.
2. Indepartati capacul bateriilor
3. Introduceti 3 baterii de 1.5V AA respectand polaritatea corecta. (+/-)
4. Puneti la loc capacul. Se va bloca pe pozitie.

Folosirea aparatului

1. Asezati lampa in locul dorit
2. Apasati butonul on/off pentru a porni aparatul.
3. Daca apasati pe butonul "auto", senzorul va detecta miscarea in intuneric. Cand nu mai detecteaza miscare lumina se va opri automat.

Oprirea si dezasamblarea

1. Pentru a opri apasati butonul on/off.
2. Pentru a indeparta de pe perete desfaceti carligul sau textura.

Inlocuirea bateriilor

Daca lumina nu este emisa puternic sau daca nu se mai aprind ledurile, bateriile sunt goale si trebuie inlocuite.

1. Deschideti compartimentul bateriilor.
2. Scoateti bateriile vechi si inlocuiti-le cu unele noi de același tip.

Curatarea si pastrarea

- Nu introduceti produsul in apa
- Nu folositi solventi sau agenti abrazivi pentru curatare
- Cand este nevoie stergeti dispozitivul cu o carpa uscata
- Pastrati produsul in loc uscat si sigur.

Specificatii tehnice

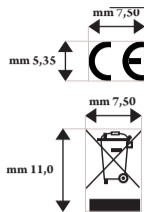
Sursa: 4.5 VDC, 3 baterii tip 1.5V/AA
(neincluse)

Aruncarea produsului

Ambalajul este compus din materiale reciclabile. Se va colecta de catre organele abilitate. Duceti produsul la un centru de colectare a produselor ecologice.
Pentru mai multe informatii, contactati serviciile abilitate din localitatea dvs.

Bateriile nu se vor arunca alaturi de gunoierul menajer. Aruncati bateriile la centrele speciale de colectare. Pentru mai multe informatii, contactati serviciile abilitate din localitatea dvs.





www.dmail.cz

D-Mail s.r.o.
Hraniční 2253, 370 06
České Budějovice
Tel. +420 389 139139
Fax +420 389 139132
E-mail: info@dmail.cz

148319 - NOČNÍ SVĚTLO S POHYBOVÝM SENZOREM

Vážený zákazníku,

S tímto výrobkem osvětlíte jakýkoliv prostor. Stačí ho položit, nebo pověsit na háček a rozsvítit. Noční světlo vytvoří příjemnou atmosféru, a díky zabudovanému pohybovému čidlu, se budete Vy a Vaše děti pohybovat ve tmě bezpečně.

Před prvním použitím, čtěte návod pozorně a uchovejte ho i pro další osoby, které budou výrobek používat. Záruka se nevztahuje na závady vzniklé nesprávným použitím výrobku, a na závady způsobené mechanickým poškozením.

Bezpečnostní opatření:

Tento přístroj je určen pro osvětlení domácností, ne komerčních prostor. Obalový materiál skladujte mimo dosah dětí, nebezpečí udušení! Mějte světlo mimo dosah dětí, nenechávejte je si s ním hrát, není to hračka! Mějte baterie mimo dosah dětí, nebezpečí spolknutí!

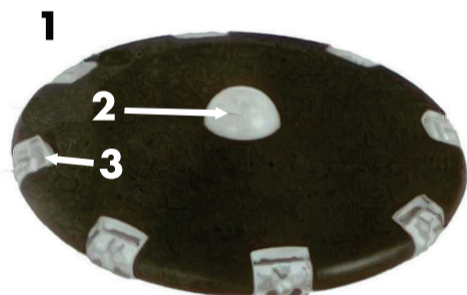
Umístěte lampu tak, aby jste o ní nezakopli. Nedívejte se přímo do Led žárovek. Před prvním použitím zkontrolujte, zda lampa není rozbitá. Nepoužívejte při viditelných vadách. Zkontrolujte baterie. Demontáž výrobku může provádět pouze kvalifikovaná osoba, nebo autorizovaný servis.

Použité baterie nerozebírejte, nevhazujte do ohně a dále nepoužívejte, mohou vytéci a zničit tak přístroj. Pokud přístroj delší dobu nepoužíváte, vyndejte baterie. Baterie používejte pouze stejného typu a stejné značky. Nečistěte přístroj agresivními nebo abrazivními přípravky. Chraňte přístroj před vlhkostí

Výrobek není určen pro venkovní užití.

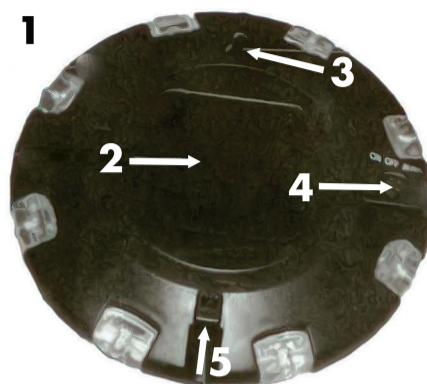
Obsah balení a popis výrobku:

1. Horní kryt



2. Pohybový senzor
3. Led žárovky

1. Dolní část přístroje



2. kryt otvoru na baterie
3. háček na zavěšení
4. vypínač ON/OFF a automatico
5. zásuvka pro napáječ (není součástí balení)

Jak vložit baterie:

1. Obracejte lampu a zmačknutím vysuňte kryt baterií, vyjměte kryt.
2. Vložte 3 baterie -1,5 V, typu AA, respektujte polaritu. Vraťte kryt baterií
3. Jak umístit a použít světlo? Umístěte na vybrané místo a stiskem vypínače On/ Off zapněte vypínač „auto“ – světlo se zapne, když senzor zaznamená pohyb, světlo se samo zhasíná.
4. Světlo se vypne pomocí vypínače On/Off nebo „auto“. Baterie vyměňte, když slábne světlo nebo se nerozsvítí.

Čištění a údržba:

Neponořujte lampu do vody, nemyjte pod tekoucí vodou. Nepoužívejte rozpouštědla ani abrazivní čisticí prostředky. Otírejte vlhkou žínkou. Skladujte na suchém místě.

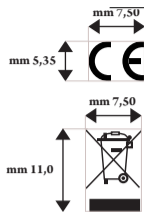
Technické parametry:

Napáječ 4,5 V CC, 3 baterie 1,5 V typu AA (není součástí balení)

Likvidace:

Likvidujte obalový materiál do nádob na třídění odpadu. Světlo nevyhazujte do domácího odpadu, použijte sběrných nádob. Použité baterie nevhazujte do domácího odpadu, použijte příslušných sběrných míst.





148319 - LUZ BAJO-CAMA CON SENSOR

*Estimado cliente,
Con esta magnífica luz nocturna podrá inundar la habitación que desee con una luz relajante. Basta con colocarla o colgarla y luego encenderla. La luz nocturna no sirve solo para crear una atmósfera agradable sino que, gracias al sensor de movimiento integrado, le ayuda a usted o a sus hijos a orientarse en la oscuridad!*

Por favor, lea con atención este manual de instrucciones antes de usar el aparato y consérvelo en un lugar seguro.
Las instrucciones deben permanecer siempre junto al aparato.
El fabricante y el proveedor no se asumen ninguna responsabilidad si no se siguen con atención las siguientes instrucciones.

Instrucciones de seguridad

Uso correcto

Este aparato ha sido creado para iluminar espacios en interiores y proporcionar una luz agradable o ayudar a orientarse en la oscuridad. Es para usos privados y no para usos comerciales.

Peligro para los niños y adultos!

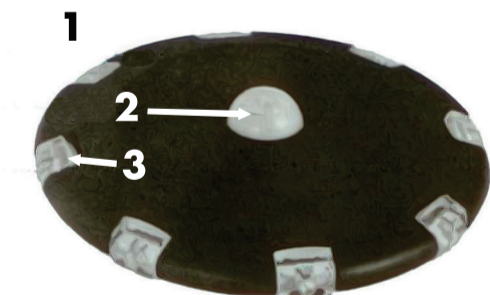
- Mantener el papel de envolver lejos del alcance de los niños. Peligro de sofocación!
- Mantener el producto lejos del alcance de los niños. No dejar a los niños sin supervisión cerca de este producto. Esta luz no es un juguete!
- Mantener las pilas lejos del alcance de los niños. Peligro de ingestión!
- Al colocar la luz en el suelo, elegir un lugar fácil de ver para evitar tropezarse con ella.
- No mirar directamente hacia la luz.

Atención a las piezas estropeadas

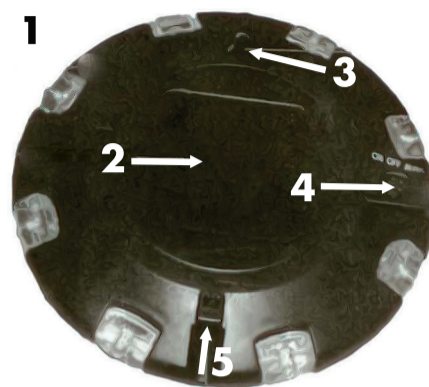
- Controlar el producto antes de cada uso. El aparato no debe ser utilizado si presenta daños visibles o si el compartimiento de las pilas pierde líquido. Controlar con frecuencia que el compartimiento de las pilas esté seco.
- No desmontar este producto. Consultar un técnico para arreglarlo.
- No desmontar las pilas, tirarlas al fuego o sumergirlas en líquidos.
- No intentar cargar las pilas acabadas.
- Cambiar inmediatamente las pilas viejas y acabadas con otras nuevas ya que podrían perder líquido y estropear el aparato.
- Quitar las pilas cuando el aparato no se use por un largo período de tiempo.
- Utilizar solo el mismo tipo de pilas.
- No utilizar productos corrosivos o abrasivos para limpiar el aparato, podrían dañar la superficie.
- Mantener el producto lejos de la humedad.
- El producto no es apto para el uso en exteriores.

Contenido y visión general

1. Parte superior
2. Sensor de movimiento
3. Luz



1. Parte baja



2. Tapa del compartimiento de las pilas
3. Colgador
4. Botón automático y On/Off
5. Enchufe para adaptador (no incluido)

Colocación de las pilas

1. Girar la luz nocturna y presionar el clip que hay sobre el compartimiento para abrirlo.
2. Quitar la tapa.
3. Colocar 3 pilas AA 1,5V siguiendo la polaridad indicada.
4. Volver a colocar la tapa del compartimiento de las pilas hasta oír y sentir que se encaja en su sitio.

Colocación y uso del aparato

1. Colocar la lámpara en la pared o en el lugar deseado.
2. Presionar el botón On/Off para encenderla.
3. Al presionar el botón "auto", la luz nocturna se enciende al notar movimiento en la oscuridad gracias al sensor de movimiento integrado. La luz se apaga automáticamente cuando deja de detectar movimiento.

Apagado y desmontaje del aparato

1. Para apagar la luz, presionar el botón On/Off
2. Para quitar la lámpara de la pared, basta con quitarla del gancho donde ha sido colgada.

Cambio de las pilas

- Si la luz disminuye o deja de funcionar es necesario cambiar las pilas.
1. Seguir los pasos indicados en "Colocación de las pilas" para abrir el compartimiento de las pilas.
 2. Quitar las pilas viejas y colocar otras nuevas del mismo tipo.

Limpieza y almacenaje

- No sumergir ni enjuagar el aparato con agua.
- No utilizar solventes o productos abrasivos para limpiar el aparato.
- Cuando sea necesario, pasar un paño húmedo utilizando un poco de detergente.
- Mantener la luz nocturna en un lugar seguro y seco.

Especificaciones Técnicas

Alimentación: 4.5 VDC, 3 pilas tipo AA 1.5V
(no incluidos)

Eliminación

Es posible reciclar el material del embalaje. Eliminar el producto de manera ecológica. No tirar junto a los desechos domésticos. Llevar el aparato a un centro de recogida selectiva para aparatos eléctricos y electrónicos viejos. Para más información contactar el centro de administración local.

Las pilas no deben ser eliminadas junto a los desechos domésticos. Tirarlas en los puntos de recogida de pilas de la zona. Para más información contactar el centro de administración local.

